

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 4214

[C — 2010/31582]

**9 DECEMBER 2010.** — Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest houdende uitvoering van artikel 21 van de ordonnantie van 26 maart 2009 tot bevordering van het onderzoek, de ontwikkeling en de innovatie

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de beslissing van de Europese Commissie van 16 december 2009 die de steunregeling voorzien door de ordonnantie van 26 maart 2009 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering beschouwd als verenigbaar met het verdrag over de werking van de Europese Unie, overeenkomstig artikel 107(3)(c);

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, onder meer artikel 8, lid 1;

Gelet op de ordonnantie van 26 juni 2003 houdende de oprichting van een Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel, onder meer artikel 4, § 2;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen toepasselijk op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 26 maart 2009 tot bevordering van het onderzoek, de ontwikkeling en de innovatie, onder meer de artikelen 21 en 26;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, verleend op 21 september 2010;

Gelet op het advies van de Raad voor Wetenschappelijk Onderzoek van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, verleend op 4 oktober 2010;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, verleend op 2 juli 2010;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting op 16 juli 2010;

Gelet op het advies nr. 48.866/1 van de Raad van State, verleend op 16 november 2010 overeenkomstig artikel 84, § 1, lid 1, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Na beraad,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van onderhavige ordonnantie verstaat men onder :

1° « ordonnantie » : de ordonnantie van 26 maart 2009 ter bevordering van het onderzoek, de ontwikkeling en de innovatie;

2° « IWOIB » : Het Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel, opgericht door de ordonnantie van 26 juni 2003;

3° « kandidaat » : de innovatieve starter in de zin van artikel 2, 8° van de ordonnantie die antwoordt op de oproep tot kandidaatstelling gelanceerd door het IWOIB;

4° « steun » : financiering bedoeld in artikel 21 van de ordonnantie en toegekend aan een kandidaat om een strategisch innovatieplan uit te werken voor een periode van maximaal drie jaar;

5° « begunstigde » : de kandidaat aan wie de Rgering steun moet toekennen;

6° « overeenkomst » : de overeenkomst bedoeld in artikel 27 van de ordonnantie;

7° « strategisch innovatieplan » : programma dat op gedetailleerde wijze de strategie van de kandidaat uitlegt inzake onderzoek, ontwikkeling en innovatie en zijn of haar innovatieve projecten op middellange en lange termijn door de gunstige impact op de economie, de tewerkstelling en het milieu van het Gewest op de voorgrond te plaatsen.

8° « Minister » : De Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met het Wetenschappelijk Onderzoek.

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 4214

[C — 2010/31582]

**9 DECEMBRE 2010.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'article 21 de l'ordonnance du 26 mars 2009 visant à promouvoir la recherche, le développement et l'innovation

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la décision de la Commission européenne du 16 décembre 2009 considérant le régime d'aides prévu par l'ordonnance du 26 mars 2009 de la Région de Bruxelles-Capitale comme compatible avec le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, en application de son article 107(3)(c);

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'ordonnance du 26 juin 2003 portant création de l'Institut d'Encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles, notamment l'article 4, § 2;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les articles 92 à 95;

Vu l'ordonnance du 26 mars 2009 visant à promouvoir la recherche, le développement et l'innovation, notamment les articles 21 et 26;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 21 septembre 2010;

Vu l'avis du Conseil de la politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 4 octobre 2010;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 juillet 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 juillet 2010;

Vu l'avis n° 48.866/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 novembre 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Definitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « ordonnance » : l'ordonnance du 26 mars 2009 visant à promouvoir la recherche, le développement et l'innovation;

2° « I.R.S.I.B. » : Institut d'encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles, créé par l'ordonnance du 26 juin 2003;

3° « candidat » : la jeune entreprise innovante au sens de l'article 2, 8° de l'ordonnance qui répond à l'appel à candidatures lancé par l'I.R.S.I.B.;

4° « aide » : financement visé à l'article 21 de l'ordonnance, accordé au candidat pour mettre en œuvre un plan stratégique d'innovation sur une période de trois ans maximum;

5° « bénéficiaire » : le candidat à qui le Gouvernement a octroyé une aide;

6° « convention » : la convention visée à l'article 27 de l'ordonnance;

7° « plan stratégique d'innovation » : programme qui reprend de manière détaillée la stratégie du candidat en matière de RDI et ses projets innovants à moyen et long terme en mettant en évidence son impact favorable sur l'économie, l'emploi et l'environnement de la Région;

8° « Ministre » : le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant la Recherche scientifique dans ses attributions.

HOOFDSTUK II. — *Criteria en voorwaarden van toekenning*

**Art. 2.** Elk jaar mag de regering, binnen de grenzen van de beschikbare begrotingskredieten, beslissen over de toekenning van steun aan één of meerdere innovatieve starters in functie van de onderstaande criteria :

1° de kwaliteit, het innovatief karakter en het technologisch en financieel realisme van het strategisch innovatieplan;

2° de bekwaamheid van het team en de capaciteit ervan om een strategisch innovatieplan in te voeren;

3° de perspectieven van industriële en commerciële valorisatie van de verwachte resultaten;

4° de potentiële impact van deze valorisatie op de economie, de tewerkstelling en het milieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

HOOFDSTUK III. — *Procedure van toekenning*

**Art. 3.** § 1. Een oproep tot kandidaatstelling om de innovatieve starter(s) van het jaar aan te duiden, mag hiervoor gelanceerd worden door het IWOIB.

De oproep tot kandidaatstelling wordt onder andere gepubliceerd op de website van het IWOIB.

§ 2. De oproep tot kandidaatstelling duidt onder meer het volgende aan :

1° het onderwerp van de oproep die gaat over het gebruik van een strategisch innovatieplan;

2° de informatie die de kandidaten moeten geven;

3° de modaliteiten en de vervaldatum voor de indiening van de kandidaturen

4° de criteria volgens dewelke de jury de kandidaturen evalueert en rangschikt.

5° de procedure voor de evaluatie van de kandidaten.

**Art. 4.** De kandidaturen worden ingediend bij het IWOIB via een formulier waarvan de vorm, de inhoud en de bijlagen vastgelegd worden door het IWOIB.

**Art. 5.** § 1. Binnen de vijf werkdagen na ontvangst van het dossier, stuurt het IWOIB een ontvangstbevestiging van het kandidatuurdossier naar de kandidaat met vermelding van de referenties van het dossier.

Deze ontvangstbevestiging wordt gestuurd zonder afbreuk te doen aan de latere evaluatie van het kandidaatsdossier.

§ 2. Het IWOIB onderzoekt de ontvankelijkheid van het dossier. Een dossier is ontvankelijk als enerzijds de aanvrager een innovatieve starter is en als anderzijds het dossier compleet is. Het moet namelijk alle informatie bevatten die volgens artikel 3, § 2, 2° vereist is.

§ 3. Indien het kandidaatsdossier ontvankelijk is, deelt het IWOIB dit mee aan de aanvrager.

§ 4. Indien het dossier onvolledig is, stuurt het IWOIB een brief naar de aanvrager met een lijst van de ontbrekende elementen. De aanvrager heeft vijftien werkdagen de tijd vanaf de datum waarop deze brief werd gestuurd om zijn dossier te vervolledigen.

Indien de kandidaat zijn dossier correct aanvult binnen de termijn bedoeld in voorafgaand lid, meldt het IWOIB aan deze kandidaat dat zijn dossier ontvankelijk is.

Indien, na het verstrijken van deze termijn, het dossier onvolledig blijft, wordt de aanvraag verworpen.

**Art. 6.** De kandidaatsdossiers die ontvankelijk verklaard werden, worden overgedragen naar een jury van onafhankelijke wetenschappelijke en economische deskundigen waarvan de samenstelling en de organisatie bepaald worden door het IWOIB die deze jury voorziet.

CHAPITRE II. — *Critères et conditions d'octroi*

**Art. 2.** Chaque année, dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Gouvernement peut décider de l'octroi d'une aide à une ou plusieurs jeunes entreprises innovantes en fonction des critères suivants :

1° la qualité, le caractère novateur et le réalisme, entre autres technologique et financier, du plan stratégique d'innovation;

2° la compétence de l'équipe et sa capacité à mettre en œuvre le plan stratégique d'innovation;

3° les perspectives de valorisation industrielle et commerciale des résultats escomptés;

4° l'impact potentiel de cette valorisation sur l'économie, l'emploi et l'environnement de la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE III. — *Procédure d'octroi*

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Un appel à candidatures en vue de désigner la ou les jeune(s) entreprise(s) innovante(s) de l'année peut être lancé à cet effet par l'I.R.S.I.B.

L'appel à candidatures est publié notamment sur le site internet de l'I.R.S.I.B.

§ 2. L'appel à candidatures indique notamment :

1° l'objet de l'appel qui porte sur la mise en œuvre d'un plan stratégique d'innovation;

2° les informations à fournir par les candidats;

3° les modalités et l'échéance du dépôt des candidatures;

4° les critères suivant lesquels le jury évalue et classe les candidatures;

5° la procédure d'évaluation des candidats.

**Art. 4.** Les candidatures sont introduites auprès de l'I.R.S.I.B., sur un formulaire dont la forme, le contenu et les annexes sont fixés par l'I.R.S.I.B.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Dans les cinq jours ouvrables de la réception du dossier, l'I.R.S.I.B. adresse au candidat un accusé de réception du dossier de candidature reprenant les références du dossier.

Cet accusé de réception est adressé sans préjudice de l'évaluation ultérieure du dossier de candidature.

§ 2. L'I.R.S.I.B. examine la recevabilité du dossier. Un dossier est réputé recevable lorsque d'une part, le demandeur est une jeune entreprise innovante et, d'autre part, lorsque le dossier est complet, à savoir qu'il comporte l'ensemble des informations exigées en vertu de l'article 3, § 2, 2°.

§ 3. Si le dossier de candidature est recevable, l'I.R.S.I.B. le notifie au demandeur.

§ 4. En cas de dossier incomplet, l'I.R.S.I.B. envoie au demandeur un courrier précisant les éléments manquants. Le demandeur dispose de quinze jours ouvrables à compter de la date d'envoi de ce courrier pour compléter son dossier.

Si le candidat complète correctement son dossier dans le délai visé à l'alinéa précédent, l'I.R.S.I.B. lui notifie que son dossier est recevable.

Si, au terme de ce délai, le dossier reste incomplet, la demande est rejetée.

**Art. 6.** Les dossiers de candidature déclarés recevables sont transmis à un jury d'experts scientifiques et économiques indépendants, dont la composition et l'organisation sont déterminées par l'IRSIB qui en assure la présidence.

**Art. 7.** Op basis van de analyse van de aanvaardbare dossiers en een interview met de kandidaten, evalueert en rangschikt de jury de kandidaturen volgens onder meer de criteria vermeld in artikel 2 van dit besluit.

**Art. 8. § 1.** De jury stelt een omstandig proces-verbaal op ter rechtvaardiging van zijn rangschikking.

§ 2. Op basis van dit proces-verbaal brengt het IWOIB verslag uit aan de Minister die, indien nodig, een voorstel van beslissing formuleert voor de Regering.

#### HOOFDSTUK IV. — *Toekenning en uitkering van de steun*

**Art. 9. § 1.** De Regering stelt, in voorkomend geval, de beslissing van toekenning van de steun vast.

§ 2. De Minister en de begunstigde sluiten de overeenkomst. Het IWOIB zorgt voor de administratieve en financiële opvolging van deze overeenkomst. Het IWOIB mag controleren of de begunstigde zijn plichten nakomt, eventueel door ter plaatse een bezoek te brengen en dit gedurende de hele duur van de overeenkomst alsook na beëindiging ervan.

**Art. 10. § 1.** De steun kan worden uitgekeerd in de vorm van opeenvolgende schijven, overeenkomstig artikel 95 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle.

§ 2. Alleen de uitgaven die worden opgelopen tijdens de periode die door de overeenkomst wordt gedekt, komen in aanmerking.

**Art. 11.** De modaliteiten voor de uitkering van de steun worden in de overeenkomst bepaald.

#### HOOFDSTUK V. — *Verplichtingen van de begunstigde*

**Art. 12.** De begunstigde(n) is (zijn) verplicht :

- 1° de plichten die voortvloeien uit de overeenkomst na te komen;
- 2° om de toegekende steun te gebruiken voor het strategisch innovatieplan dat aan de jury werd voorgelegd;
- 3° om de bewijsstukken van de uitgaven gedurende zeven jaar na de toekenning van de steun te bewaren;
- 4° om aan het IWOIB elke verandering mee te delen van zijn (hun) wettelijke situatie (omvang, aandeelhouderschap, omzet of totaal van de balans);
- 5° een jaarlijks rapport omtrent de financiële, technische en commerciële aspecten van de verwezenlijking van het strategisch innovatieplan in te dienen bij het IWOIB, zoals bepaald in de overeenkomst.

**Art. 13.** De modaliteiten voor de teruggave van de steun worden vastgelegd in de overeenkomst.

**Art. 14.** Indien de begunstigde zijn verplichtingen niet nakomt, mag het IWOIB de overeenkomst omtrent de toekenning van de steun opschorten of beëindigen.

#### HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

**Art. 15.** Onderhavig besluit treedt in werking op 1 januari 2011.

**Art. 16.** De Minister bevoegd voor het Wetenschappelijk Onderzoek, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 december 2010.

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
belast met Economie, Werkgelegenheid  
en Wetenschappelijk Onderzoek,

B. CEREXHE

**Art. 7.** Sur la base de l'analyse des dossiers recevables et de l'audition des candidats, le jury évalue et classe les candidatures notamment selon les critères repris à l'article 2 du présent arrêté.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Le jury établit un procès-verbal circonstancié justifiant son classement.

§ 2. Sur la base de ce procès-verbal, l'I.R.S.I.B. fait rapport au Ministre, qui formule, le cas échéant, une proposition de décision au Gouvernement.

#### CHAPITRE IV. — *Octroi et liquidation de l'aide*

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** Le Gouvernement arrête, le cas échéant, la décision d'octroi de l'aide.

§ 2. Le Ministre et le bénéficiaire concluent la convention. L'I.R.S.I.B. procède au suivi administratif et financier de cette convention. L'I.R.S.I.B. peut vérifier le respect par le bénéficiaire de ses obligations, éventuellement par visite sur place, pendant toute la durée de la convention, ainsi qu'après son achèvement.

**Art. 10. § 1<sup>er</sup>.** L'aide peut être liquidée sous forme de tranches successives conformément à l'article 95 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle.

§ 2. Seules les dépenses exposées pendant la période couverte par la convention sont prises en considération.

**Art. 11.** Les modalités de liquidation de l'aide sont déterminées dans la convention.

#### CHAPITRE V. — *Obligations du bénéficiaire*

**Art. 12.** Le(s) bénéficiaire(s) est (sont) tenu(s) :

- 1° de veiller au respect des obligations découlant de la convention;
- 2° d'affecter l'aide reçue au plan stratégique d'innovation soumis au jury;
- 3° de conserver les pièces justificatives des dépenses pendant sept ans après l'octroi de l'aide;
- 4° de communiquer à l'I.R.S.I.B. tout changement de sa (leur) situation juridique (taille, actionnariat, chiffre d'affaires ou total du bilan);
- 5° de remettre à l'I.R.S.I.B., tel que défini dans la convention, un rapport annuel sur les aspects financiers, techniques et commerciaux de la réalisation du plan stratégique d'innovation.

**Art. 13.** Les modalités de restitution de l'aide sont fixées dans la convention.

**Art. 14.** En cas de non respect par le bénéficiaire de ses obligations, l'I.R.S.I.B. peut suspendre ou mettre fin à la convention octroyant l'aide.

#### CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

**Art. 15.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

**Art. 16.** Le Ministre ayant la Recherche scientifique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 décembre 2010.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, et de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargé de l'Economie, de l'Emploi  
et de la Recherche Scientifique,

B. CEREXHE